

Ն Ա Խ Ա Բ Ա Ն

«Հայաստանի Հանրապետության արտաքին առևտուրը 2002 թվականին» վիճակագրական ժողովածուն ընդգրկում է գլխավորապես հանրապետության 2002թ. արտաքին առևտրի վերաբերյալ տվյալները: Ժողովածուի նյութերի հիմքում ընկած են ՀՀ մաքսային վիճակագրության և վիճակագրական հետազոտությունների տվյալները:

Ժողովածուի մեջ բերվում են հետևյալ տվյալները.

- արտահանման և ներմուծման ծավալները բնաիրային և արժեքային արտահայտությամբ (տոննա, ազգային դրամ և ԱՄՆ դոլար),
- արտահանման և ներմուծման ծավալներն ըստ ԱՊՀ երկրների արտաքին տնտեսական գործունեության (ԱՏԳԱԱ) բաժինների և խմբերի, ըստ առանձին երկրների, ամփոփ՝ ԱՊՀ երկրներով, արտաքին աշխարհի և Եվրոպական միության (ԵՄ) երկրներով,
- արտահանման և ներմուծման ծավալներն ըստ ապրանքների ծածկագրման և նկարագրման «Միջազգային առևտրի ստանդարտ դասակարգման» երկնիշ մակարդակի,
- արտահանման և ներմուծման ծավալներն ըստ ապրանքների ծածկագրման և նկարագրման «Ընդլայնված տնտեսական կատեգորիաների» դասակարգման
- արտահանման և ներմուծման ծավալների դինամիկան ըստ Հայաստանի Հանրապետության գործընկեր երկրների,
- արտահանման և ներմուծման կառուցվածքի դինամիկան:

Արտահանման ծավալներում ընդգրկված են ինչպես հայրենական արտադրության, այնպես էլ վերաարտահանված արտասահմանյան արտադրության ապրանքները, իսկ ներմուծման ծավալներում՝ արտասահմանյան արտադրության ապրանքները, որոնք ներկրվել են հանրապետություն՝ ներսում սպառման և վերաարտահանման համար:

Introduction

“Foreign Trade of the Republic of Armenia 2002” statistical handbook mainly covers data on foreign trade of the republic for 2002. The handbook materials are based on the RA Customs declaration and statistical surveys data.

The following data are presented in the handbook:

- export and import volumes in kind and value (tonn, national currency and US Dollars),
- Commodity Nomenclature of External Economic Activity/CNEEA/ of the CIS countries for divisions and groups, by separate countries, outside world and European Union /EU/ countries,
- export and import volumes in accordance with the Standard International Trade Classification /SITC/ two-digit level of commodity and coding
- export and import volumes in accordance with Broad Economic Categories /BEC/ of commodity and coding,
- dynamics of export and import volumes by the partner - countries of the Republic of Armenia;
- dynamics of export and import structure;

Export volumes include commodities of both the domestic production and the re-exported goods of foreign production while import volumes include commodities that have been imported in the republic for consumption and re-export.

Արտահանման և ներմուծման ծավալներում չեն ընդգրկված արժեթղթերը, շրջանառության մեջ գտնվող թղթադրամները և մետաղադրամները, դրամական ոսկին, հանրապետության տարածքով օտարերկրյա բեռների տարանցիկ փոխադրումները, ցուցահանդեսների և տոնավաճառների համար ուղարկված կամ ներկրված ապրանքները:

Արտահանման ծավալները հաշվարկված են ՖՕԲ-գներով, իսկ ներմուծմանը՝ ՍԻՖ-ով (ներառյալ ապահովագրությունը և տրանսպորտային ծախսերը՝ մինչև ներմուծող երկրի տարածք):

Ազգային դրամի վերահաշվարկումը ԱՄՆ դոլարով կատարվել է, համաձայն ՀՀ Կենտրոնական բանկի ամենօրյա պաշտոնական փոխարժեքի:

Ապրանքների արտահանման և ներմուծման հաշվառումը կատարվել է, համաձայն ԱՊՀ-ի երկրների ԱՏԳԱԱ որը մշակված է ապրանքների դասակարգման և նկարագրման ներդաշնակեցված համակարգի 6-անիշ և եվրամիության 8-անիշ (համակցված անվանակարգության) ծածկագրման հիման վրա:

Արտահանման և ներմուծման ծավալների շատ փոքր ծավալների դեպքում աղյուսակներում կիրառվել է 0 նիշը, իսկ բացակայության դեպքում՝ դատարկ վանդակը:

Քանի որ աղյուսակներում տվյալները բերված են ստորակետից հետո մեկ նիշով, հնարավոր է, որ հանրագումարներում լինեն 0,1-0,3 տասնորդականի անճշտություններ: Դրանք կլորացման արդյունք են:

Ժողովածուի սպառողներից խնդրվում է առաջացած հարցերի և առաջարկությունների դեպքում դիմել ՀՀ ազգային վիճակագրական ծառայություն:

Export and import volume do not include securities, money and coins in circulation, monetary gold, transit transportation of foreign goods through the territory of the republic, commodities sent or imported for exhibitions and fairs.

Export volumes are valued in F.O.B. and import volumes in C.I.F. (including insurance and freight to the border of the importing country).

National currency is recalculated in US Dollars according to the everyday official exchange rate of the Central Bank of Armenia.

Export and import of goods are recorded according to the Commodity Nomenclature of External Economic Activities for the CIS countries that has been developed based on the Harmonized System /HS/ 6-digit and EU Combined Nomenclature 8-digit coding.

Insignificant quantity of export and import volumes is shown 0, while the absence - as empty cell in the tables.

Since the data in tables presented by one-digit decimal fractions, discrepancies by 0,1-0,3 are possible in the totals. They are results of the data round-off.

The users of handbook are kindly asked to apply to the National Statistical Service of RA in case of queries and recommendations.

Ապրանքային բաժինների, խմբերի անվանումները և դրանց ծածկագրերն ըստ HS-ի
 Commodity groups, subgroups and their codes according to HS

Total of republic

- | | |
|------------|---|
| 1 | Lives animals |
| 2 | Meat and edible meat offals |
| 3 | Fish, crustaceans and molluscs |
| 4 | Dairy products; birds eggs; natural honey ext. |
| 5 | Products of animals origin, not elsewhere specified |
| I | Total of animals and products of animals origin |
| 6 | Lives trees and other plants; bulbs, roots and like; cut flower |
| 7 | Edible vegetables and certain roots and tubers |
| 8 | Edible fruit and nuts; peel of melons or citruser |
| 9 | Coffee, tea, mate and spices |
| 10 | Cereals |
| 11 | Products of the millings industry; malt and starches; gluten |
| 12 | Oil seeds and oleaginous fruit; industrial plants, straw |
| 13 | Lacs, gums, resins and other vegetables saps |
| II | Total of products of vegetables origin |
| 15 | Animals and vegetables fats and oils |
| III | Total of fats and oils |
| 16 | Preparation of meat, of fish, of crustaceans |
| 17 | Sugars and sugar confectionery |
| 18 | Cocoa and cocoa preparations |
| 19 | Preparations of cereals, flour or starch |
| 20 | Preparations of vegetables, fruit or other |
| 21 | Miscellaneous edible preparations |
| 22 | Beverages, spirits and vinegar |
| 23 | Residues and waste from the food industries |
| 24 | Tobacco and materials instead of tobacco |
| IV | Total of products of prepare food |
| 25 | Salt; sulfur; earths and stone; plastering materials |
| 26 | Metallic ores, slag and ash |
| 27 | Mineral fuels, mineral oils |
| V | Total of mineral production |

<i>Total of republic</i>

- 28 Inorganic chemicals; organic or inorganic components
- 29 Organic chemicals
- 30 Pharmaceutical products
- 31 Fertilisers
- 32 Tanning and dyeing extracts; fillers and stop
- 33 Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetics
- 34 Soap, organic surface _ active agents, washing
- 35 Albuminoidal substances; glues; enzymes
- 36 Explosives; pyrotechnic products; matches
- 37 Photographic and cinematographic goods
- 38 Miscellaneous chemical products

VI Total of goods of chemical production

- 39 Plastic and articles thereof
- 40 Rubber and articles thereof

VII Total of plastic, rubber

- 41 Row hides and skins (other than furskins)
- 42 Articles of leather, saddlery; harness; trave
- 43 Furskins and artificial fur manufactures thereof

VIII Total of skins and articles of leather

- 44 Wood and articles of wood; wood charcoal

IX Total of wood and articles of wood

- 48 Paper and paperboard; articles of paper
- 49 Printed books, newspapers, pictures and other products

X Total of paper and articles of paper

- 51 Wool and other animal hair
- 52 Cotton
- 53 Vegetable textile material; paper yarn and wove
- 54 Man_ made filament
- 55 Man_ made fibres (discontinuous)
- 56 Wadding and felt, twine, cordage; special fabric
- 57 Carpets, mats matting and tapestries

<i>Total of republic</i>

- 58 Specila fabrics, lace, wall carpets, embroide
- 59 Impregnated and coated fabrics textile
- 60 Knitted and crocheted goods
- 61 Knitted and crocheted goods and articles thereof
- 62 Non knitted and crocheted goods and articles thereof
- 63 Old clothing and other textile articles; rags

XI Total of textile articles

- 64 Footwear, gaiters and the like; parts of such goods
- 65 Headgear and parts thereof
- 66 Umbrellas, sunshades, walking stick,whips, ridin

XII Total of footwear, umbrellas, headgear

- 68 Articles of stone, of plaster, of cement
- 69 Ceramic products
- 70 Glass and glassware

XIII Total of stone, plaster, cement

- 71 Pearls, precious stones, precious metals

XIV Total of precious stones and metals

- 72 Iron and steel
- 73 Articles of iron and steel
- 74 Copper and articles thereof
- 75 Nickel and articles thereof
- 76 Aluminum and articles thereof
- 78 Lead and articles thereof
- 81 Other base metals employed in metallurgy
- 82 Tools, implements, cutlery, spoons, forks of base metals
- 83 Miscellaneous articles of base metals

XV Total of base metals and articles thereof

- 84 Boilers, machinery and mechanical appliances
- 85 Electrical machinery and equipment

XVI Total of machinery and equipment

- 86 Railway and tramway locomotives, rolling _stock
- 87 Vehicle other than railway or tramway rolling

Total of republic

88 Aircraft and parts thereof

XVII Total of transport means

90 Optical, photographic, cinematographic, measuring checking

91 Clock and watches and parts thereof

92 Musical instruments; parts and accessories of such articles

XVIII Total of machinery and apparatus

94 Furniture

95 Toys, games and sports requisites; parts thereof

96 Miscellaneous manufactured articles

XX Total of furniture, toys

97 Works of art, collectors pieces, and antiques

XXI Total of works of art and antiques**Երկրների անվանումները, տառային և թվային ծածկագրերը**

Countries by their alphabet and country codes

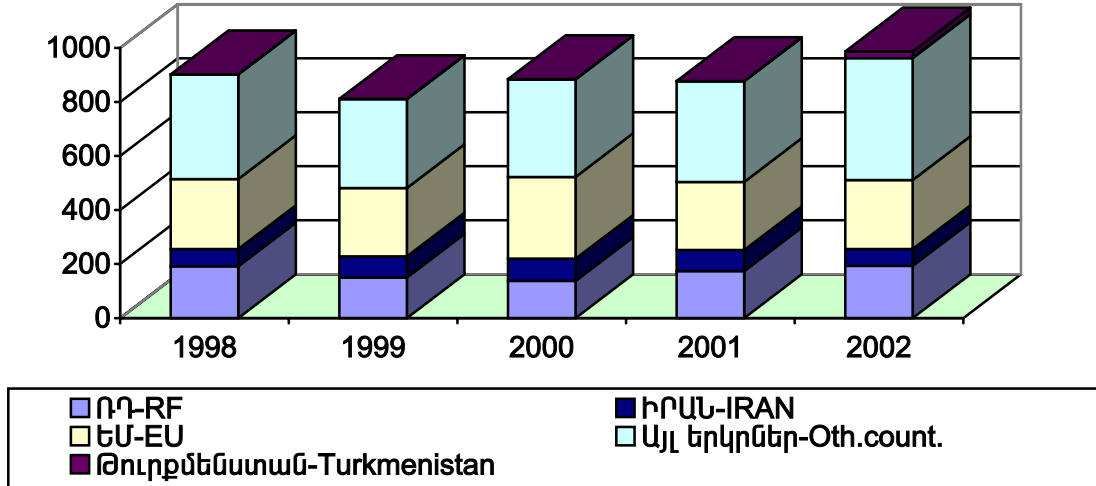
<i>Alphabet code</i>	<i>Countries name</i>	<i>Country code</i>
AZ	Azerbaijan	031
AR	Argentina	032
AU	Australia	036
AT	Austria	040
BS	Bahamas	044
BE	Belgium	056
BR	Brazil	076
BG	Bulgaria	100
BY	Belarus	112
CA	Canada	124
CL	Chile	152
CN	China	156
TI	Taiwan	158

<i>Alphabet code</i>	<i>Countries name</i>	<i>Country code</i>
CY	Cyprus	196
CZ	Czech Republic	203
DK	Denmark	208
EC	Ecuador	218
EE	Estonia	233
FI	Finland	246
FR	France	250
GE	Georgia	268
DE	Germany	276
GH	Ghana	288
GR	Greece	300
HK	Hong Kong	344
HU	Hungary	348
IS	Iceland	352
IN	India	356
ID	Indonesia	360
IR	Iran, Islamic Republic of	364
IE	Ireland	372
IL	Israel	376
IT	Italy	380
JP	Japan	392
KZ	Kazakhstan	398
JO	Jordan	400
KP	Korea, Democratic People's Republic of	408
KW	Kuwait	414
KG	Kyrgyzstan	417
LB	Lebanon	422
LV	Latvia	428
LR	Liberia	430
LY	Libyan Arab Jamahiriya	434
LI	Liechtenstein	438
LT	Lithuania	440
LU	Luxembourg	442
MY	Malaysia	458
MT	Malta	470
MD	Republic of Moldova	498
OM	Oman	512
NP	Nepal	524

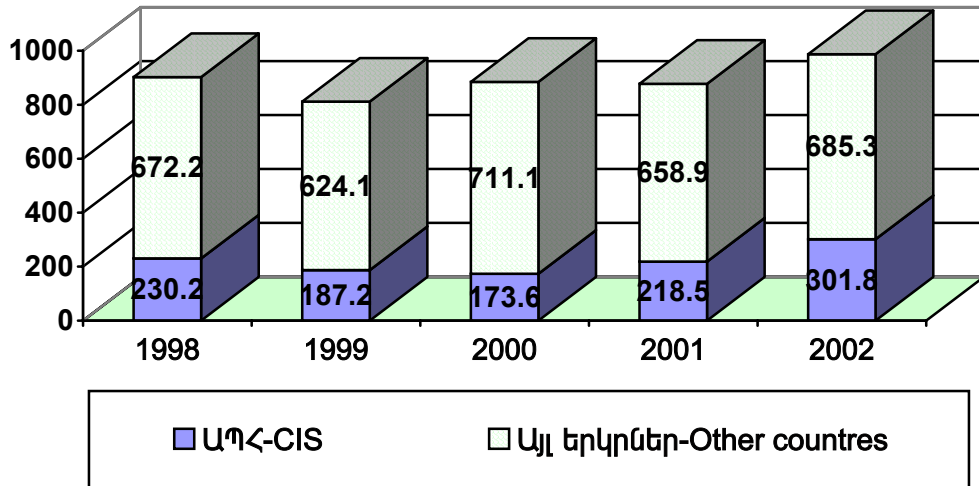
<i>Alphabet code</i>	<i>Countries name</i>	<i>Country code</i>
NL	Netherlands	528
NZ	New Zealand	554
NO	Norway	578
PK	Pakistan	586
PA	Panama	591
PL	Poland	616
PT	Portugal	620
RO	Romania	642
RU	Russian Federation	643
RW	Rwanda	646
AI	Anguilla	660
SG	Singapore	702
SK	Slovakia	703
VN	Viet Nam	704
SI	Slovenia	705
ZA	South Africa	710
ES	Spain	724
SE	Sweden	752
CH	Switzerland	756
SY	Syrian Arab Republic	760
TJ	Tajikistan	762
TH	Thailand	764
AE	United Arab Emirates	784
TR	Turkey	792
TM	Turkmenistan	795
UA	Ukraine	804
MK	The former Yugoslav Republic of Macedonia	807
EG	Egypt	818
GB	United Kingdom	826
US	United States	840
VG	United States Virgin	850
UZ	Uzbekistan	860
YU	Yugoslavia	891
ARTH	Republic of Nagorno Karabagh	999

Հայաստանի Հանրապետության արտաքին առևտրի ծավալների գրաֆիկական պատկերները 1998-2002 թվականներին
 Schedule of Foreign Trade volume of the Republic of Armenia for 1998-2002

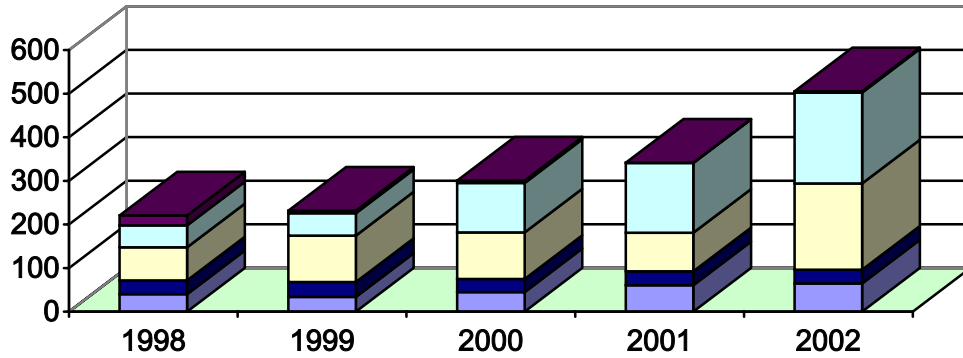
ԱՐՏԱՀԱՆՈՒՄ - EXPORT
 Մլն.ԱՄՆ դոլար-Mln.\$ US



ՆԵՐՄՈՒԾՈՒՄ - IMPORT
 Մլն.ԱՄՆ դոլար-Mln.\$ US



ԱՐՏԱՀԱՆՈՒՄ - EXPORT
Մլն.ԱՄՆ դոլար-Mln.\$ US



ՆԵՐՄՈՒԾՈՒՄ - IMPORT
Մլն.ԱՄՆ դոլար-Mln.\$ US

